

Eidgenössische Abstimmung

Abstimmungstag: 11.03.2012

Seite: 1

Abstimmungsgegenstand: Volksinitiative «6 Wochen Ferien für alle»

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet.
		eingelegte	leere	ungültige	gültige			
Alvaschein								
Alvaschein	113	37	0	0	37	6	31	32.74%
Mon	79	45	0	0	45	12	33	56.96%
Mutten	60	21	0	0	21	6	15	35.00%
Stierva	100	41	0	0	41	11	30	41.00%
Tiefencastel	175	80	0	0	80	14	66	45.71%
Vaz/Obervaz	1'797	1'033	5	12	1'016	183	833	57.48%
Total: Alvaschein	2'324	1'257	5	12	1'240	232	1'008	54.09%

Avers								
Avers	135	65	0	0	65	17	48	48.15%
Total: Avers	135	65	0	0	65	17	48	48.15%

Belfort								
Alvaneu	310	120	1	0	119	29	90	38.71%
Brienz/Brinzauls	92	43	0	0	43	19	24	46.74%
Lantsch/Lenz	399	159	0	0	159	24	135	39.85%
Schmitten	201	69	1	0	68	17	51	34.33%
Surava	149	55	1	0	54	22	32	36.91%
Total: Belfort	1'151	446	3	0	443	111	332	38.75%

Bergell								
Bregaglia	1'227	649	4	4	641	139	502	52.89%
Total: Bergell	1'227	649	4	4	641	139	502	52.89%

Bergün								
Bergün/Bravuogn	345	143	2	0	141	35	106	41.45%
Filisur	337	165	2	0	163	31	132	48.96%
Total: Bergün	682	308	4	0	304	66	238	45.16%

Brusio								
Brusio	918	346	2	0	344	124	220	37.69%
Total: Brusio	918	346	2	0	344	124	220	37.69%

Calanca								
Arvigo	83	32	1	0	31	11	20	38.55%
Braggio	47	17	1	0	16	7	9	36.17%
Buseno	86	53	1	0	52	18	34	61.63%
Castaneda	196	80	2	0	78	29	49	40.82%
Cauco	28	12	0	0	12	6	6	42.86%
Rossa	119	54	1	0	53	18	35	45.38%
Santa Maria in Calanca	100	38	2	2	34	7	27	38.00%
Selma	35	21	1	0	20	9	11	60.00%

Eidgenössische Abstimmung

Abstimmungstag: 11.03.2012

Seite: 2

Abstimmungsgegenstand: Volksinitiative «6 Wochen Ferien für alle»

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet.
		eingelegte	leere	ungültige	gültige			
Total: Calanca	694	307	9	2	296	105	191	44.24%

Chur

Chur	23'901	10'050	74	1	9'975	3'120	6'855	42.05%
Total: Chur	23'901	10'050	74	1	9'975	3'120	6'855	42.05%

Churwalden

Churwalden	1'403	594	0	6	588	166	422	42.34%
Tschiertschen-Praden	253	82	1	0	81	29	52	32.41%
Total: Churwalden	1'656	676	1	6	669	195	474	40.82%

Davos

Davos	7'166	3'187	25	34	3'128	738	2'390	44.47%
Total: Davos	7'166	3'187	25	34	3'128	738	2'390	44.47%

Disentis

Breil/Brigels	995	525	1	0	524	129	395	52.76%
Disentis/Mustér	1'598	910	1	7	902	182	720	56.95%
Medel (Lucmagn)	335	154	1	1	152	39	113	45.97%
Sumvitg	1'016	435	1	4	430	74	356	42.81%
Trun	1'019	389	2	0	387	83	304	38.17%
Tujetsch	1'074	528	4	0	524	88	436	49.16%
Total: Disentis	6'037	2'941	10	12	2'919	595	2'324	48.72%

Domleschg

Almens	173	86	0	0	86	36	50	49.71%
Fürstenuu	262	110	0	6	104	23	81	41.98%
Paspels	340	150	0	0	150	69	81	44.12%
Pratval	210	102	0	0	102	39	63	48.57%
Rodels	213	94	2	0	92	29	63	44.13%
Rothenbrunnen	221	90	1	0	89	32	57	40.72%
Scharans	646	171	1	0	170	52	118	26.47%
Sils i.D.	618	240	0	0	240	60	180	38.83%
Tomils	551	235	1	0	234	67	167	42.65%
Total: Domleschg	3'234	1'278	5	6	1'267	407	860	39.52%

Fünf Dörfer

Haldenstein	689	302	4	1	297	96	201	43.83%
Landquart	5'772	2'764	23	39	2'702	838	1'864	47.89%
Trimmis	2'252	879	7	13	859	250	609	39.03%
Untervaz	1'631	659	2	5	652	192	460	40.40%
Zizers	2'275	793	3	2	788	187	601	34.86%
Total: Fünf Dörfer	12'619	5'397	39	60	5'298	1'563	3'735	42.77%

Ilanz

Eidgenössische Abstimmung

Abstimmungstag: 11.03.2012

Seite: 3

Abstimmungsgegenstand: Volksinitiative «6 Wochen Ferien für alle»

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet.
		eingelegte	leere	ungültige	gültige			
Castrisch	320	128	0	0	128	51	77	40.00%
Falera	448	278	0	1	277	39	238	62.05%
Ilanz	1'605	664	6	4	654	130	524	41.37%
Laax	991	501	1	7	493	86	407	50.55%
Ladir	83	31	0	0	31	9	22	37.35%
Luven	156	45	0	0	45	10	35	28.85%
Mundaun	249	83	0	0	83	16	67	33.33%
Pitasch	94	43	0	0	43	13	30	45.74%
Riein	61	24	0	0	24	5	19	39.34%
Ruschein	276	142	0	0	142	26	116	51.45%
Sagogn	518	232	0	0	232	63	169	44.79%
Schluein	376	167	1	5	161	25	136	44.41%
Schnaus	75	37	1	0	36	10	26	49.33%
Sevgein	157	62	0	0	62	18	44	39.49%
Valendas	227	74	1	2	71	19	52	32.60%
Versam	176	74	1	0	73	17	56	42.05%
Total: Ilanz	5'812	2'585	11	19	2'555	537	2'018	44.48%

Jenaz

Fideris	457	148	1	0	147	45	102	32.39%
Furna	135	34	0	0	34	4	30	25.19%
Jenaz	867	284	1	1	282	55	227	32.76%
Total: Jenaz	1'459	466	2	1	463	104	359	31.94%

Klosters

Klosters-Serneus	2'575	1'298	8	11	1'279	253	1'026	50.41%
Total: Klosters	2'575	1'298	8	11	1'279	253	1'026	50.41%

Küblis

Conters i.P.	173	47	1	0	46	11	35	27.17%
Küblis	562	158	0	0	158	31	127	28.11%
Saas	576	173	2	0	171	33	138	30.03%
Total: Küblis	1'311	378	3	0	375	75	300	28.83%

Lumnezia/Lugnez

Cumbel	191	81	0	1	80	10	70	42.41%
Degen	206	97	0	0	97	23	74	47.09%
Duvin	63	26	0	0	26	1	25	41.27%
Lumbrein	313	161	3	1	157	30	127	51.44%
Morissen	186	85	2	1	82	14	68	45.70%
St. Martin	23	11	0	0	11	3	8	47.83%
Suraua	216	90	1	0	89	10	79	41.67%
Vals	762	333	1	0	332	56	276	43.70%
Vella	344	163	0	0	163	33	130	47.38%
Vignogn	140	59	0	0	59	17	42	42.14%
Vrin	223	82	0	0	82	13	69	36.77%
Total: Lumnezia/Lugnez	2'667	1'188	7	3	1'178	210	968	44.54%

Luzein

Abstimmungsgegenstand: Volksinitiative «6 Wochen Ferien für alle»

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet.
		ingelegte	leere	ungültige	gültige			
Luzein	895	354	5	2	347	94	253	39.55%
St. Antönien	266	78	1	1	76	9	67	29.32%
Total: Luzein	1'161	432	6	3	423	103	320	37.21%

Maienfeld

Fläsch	471	183	0	1	182	41	141	38.85%
Jenins	638	249	0	1	248	67	181	39.03%
Maienfeld	1'965	818	5	8	805	185	620	41.63%
Malans	1'620	734	6	4	724	233	491	45.31%
Total: Maienfeld	4'694	1'984	11	14	1'959	526	1'433	42.27%

Misox

Lostallo	517	212	5	0	207	102	105	41.01%
Mesocco	933	287	2	0	285	145	140	30.76%
Soazza	268	110	2	2	106	45	61	41.04%
Total: Misox	1'718	609	9	2	598	292	306	35.45%

Oberengadin

Bever	479	282	4	0	278	68	210	58.87%
Celerina/Schlarigna	837	472	1	1	470	90	380	56.39%
La Punt Chamues-ch	488	247	1	0	246	71	175	50.61%
Madulain	136	86	0	0	86	23	63	63.24%
Pontresina	1'137	636	4	0	632	116	516	55.94%
Samedan	1'953	1'032	5	12	1'015	231	784	52.84%
S-chanf	522	251	1	2	248	57	191	48.08%
Sils i.E./Segl	450	264	4	0	260	65	195	58.67%
Silvaplana	599	312	1	7	304	54	250	52.09%
St. Moritz	2'779	1'424	5	20	1'399	305	1'094	51.24%
Zuoz	704	411	3	0	408	74	334	58.38%
Total: Oberengadin	10'084	5'417	29	42	5'346	1'154	4'192	53.72%

Poschiavo

Poschiavo	2'810	1'279	8	2	1'269	352	917	45.52%
Total: Poschiavo	2'810	1'279	8	2	1'269	352	917	45.52%

Ramosch

Ramosch	360	116	2	3	111	22	89	32.22%
Samnaun	534	196	0	0	196	36	160	36.70%
Tschlin	347	129	0	0	129	32	97	37.18%
Total: Ramosch	1'241	441	2	3	436	90	346	35.54%

Rhäzüns

Bonaduz	1'995	774	4	1	769	210	559	38.80%
Domat/Ems	4'777	1'901	15	8	1'878	540	1'338	39.79%
Rhäzüns	862	307	0	5	302	80	222	35.61%

Eidgenössische Abstimmung

Abstimmungstag: 11.03.2012

Seite: 5

Abstimmungsgegenstand: Volksinitiative «6 Wochen Ferien für alle»

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet.
		eingelegte	leere	ungültige	gültige			
Total: Rhäzüns	7'634	2'982	19	14	2'949	830	2'119	39.06%

Rheinwald

Hinterrhein	55	31	0	0	31	4	27	56.36%
Nufenen	110	45	0	0	45	5	40	40.91%
Splügen	319	144	0	0	144	35	109	45.14%
Sufers	103	61	0	0	61	11	50	59.22%
Total: Rheinwald	587	281	0	0	281	55	226	47.87%

Roveredo

Cama	362	109	2	1	106	46	60	30.11%
Grono	579	359	9	3	347	151	196	62.00%
Leggia	95	28	1	1	26	12	14	29.47%
Roveredo	1'613	877	24	0	853	431	422	54.37%
San Vittore	523	215	3	1	211	117	94	41.11%
Verdabbio	120	41	0	0	41	27	14	34.17%
Total: Roveredo	3'292	1'629	39	6	1'584	784	800	49.48%

Ruis

Andiast	184	62	0	0	62	6	56	33.70%
Obersaxen	645	306	1	0	305	68	237	47.44%
Pigniu	25	9	0	0	9	1	8	36.00%
Rueun	342	133	1	0	132	42	90	38.89%
Siat	148	59	0	0	59	6	53	39.86%
Waltensburg/Vuorz	301	111	0	0	111	27	84	36.88%
Total: Ruis	1'645	680	2	0	678	150	528	41.34%

Safien

Safien	250	104	0	2	102	16	86	41.60%
Tenna	76	41	0	0	41	14	27	53.95%
Total: Safien	326	145	0	2	143	30	113	44.48%

Schams

Andeer	617	257	2	5	250	51	199	41.65%
Casti-Wergenstein	41	15	0	0	15	3	12	36.59%
Donat	165	64	0	0	64	17	47	38.79%
Ferrera	72	32	0	0	32	11	21	44.44%
Lohn	38	18	0	0	18	4	14	47.37%
Mathon	44	18	0	0	18	4	14	40.91%
Rongellen	45	20	0	0	20	5	15	44.44%
Zillis-Reischen	289	127	1	0	126	26	100	43.94%
Total: Schams	1'311	551	3	5	543	121	422	42.03%

Schanfigg

Arosa	1'499	699	2	2	695	131	564	46.63%
Caldfreisen	38	21	0	0	21	7	14	55.26%
Castiel	90	38	1	0	37	8	29	42.22%

Abstimmungsgegenstand: Volksinitiative «6 Wochen Ferien für alle»

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet.
		eingelegte	leere	ungültige	gültige			
Langwies	237	94	2	0	92	19	73	39.66%
Lüen	61	29	0	0	29	12	17	47.54%
Maladers	421	152	0	0	152	50	102	36.10%
Molinis	92	43	1	0	42	17	25	46.74%
Peist	150	44	0	0	44	5	39	29.33%
St. Peter-Pagig	174	75	0	0	75	19	56	43.10%
Total: Schanfigg	2'762	1'195	6	2	1'187	268	919	43.27%

Schiers

Grüsch	1'402	543	1	4	538	135	403	38.73%
Schiers	1'766	644	0	10	634	201	433	36.47%
Total: Schiers	3'168	1'187	1	14	1'172	336	836	37.47%

Seewis

Seewis i.P.	1'005	348	0	0	348	117	231	34.63%
Total: Seewis	1'005	348	0	0	348	117	231	34.63%

Suot Tasna

Ftan	388	179	0	1	178	52	126	46.13%
Scuol	1'448	638	6	9	623	134	489	44.06%
Sent	714	299	4	3	292	60	232	41.88%
Total: Suot Tasna	2'550	1'116	10	13	1'093	246	847	43.76%

Surses

Bivio	141	60	0	0	60	8	52	42.55%
Cunter	145	71	2	0	69	10	59	48.97%
Marmorera	39	20	1	1	18	4	14	51.28%
Mulegns	28	13	0	0	13	2	11	46.43%
Riom-Parsonz	235	82	0	0	82	21	61	34.89%
Salouf	172	74	0	0	74	12	62	43.02%
Savognin	730	293	0	4	289	55	234	40.14%
Sur	64	29	0	2	27	2	25	45.31%
Tinizong-Rona	252	103	0	1	102	15	87	40.87%
Total: Surses	1'806	745	3	8	734	129	605	41.25%

Sur Tasna

Ardez	338	135	4	0	131	34	97	39.94%
Guarda	116	60	1	0	59	20	39	51.72%
Lavin	182	106	1	0	105	35	70	58.24%
Susch	167	86	0	1	85	14	71	51.50%
Tarasp	179	75	0	0	75	18	57	41.90%
Zernez	769	399	4	6	389	81	308	51.89%
Total: Sur Tasna	1'751	861	10	7	844	202	642	49.17%

Thusis

Cazis	1'447	449	3	0	446	134	312	31.03%
Flerden	161	65	0	0	65	19	46	40.37%

Abstimmungsgegenstand: Volksinitiative «6 Wochen Ferien für alle»

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet.
		eingelegte	leere	ungültige	gültige			
Masein	334	156	0	0	156	69	87	46.71%
Thusis	1'718	631	8	0	623	171	452	36.73%
Tschappina	116	52	0	0	52	11	41	44.83%
Urmein	107	64	0	0	64	3	61	59.81%
Total: Thusis	3'883	1'417	11	0	1'406	407	999	36.49%

Trins

Felsberg	1'646	822	9	2	811	245	566	49.94%
Flims	1'827	1'054	8	2	1'044	224	820	57.69%
Tamins	892	404	2	0	402	113	289	45.29%
Trin	874	423	2	1	420	118	302	48.40%
Total: Trins	5'239	2'703	21	5	2'677	700	1'977	51.59%

Val Müstair

Val Müstair	1'263	852	2	0	850	190	660	67.46%
Total: Val Müstair	1'263	852	2	0	850	190	660	67.46%

Zusammenfassung

Alvaschein	2'324	1'257	5	12	1'240	232	1'008	54.09%
Avers	135	65	0	0	65	17	48	48.15%
Belfort	1'151	446	3	0	443	111	332	38.75%
Bergell	1'227	649	4	4	641	139	502	52.89%
Bergün	682	308	4	0	304	66	238	45.16%
Brusio	918	346	2	0	344	124	220	37.69%
Calanca	694	307	9	2	296	105	191	44.24%
Chur	23'901	10'050	74	1	9'975	3'120	6'855	42.05%
Churwalden	1'656	676	1	6	669	195	474	40.82%
Davos	7'166	3'187	25	34	3'128	738	2'390	44.47%
Disentis	6'037	2'941	10	12	2'919	595	2'324	48.72%
Domleschg	3'234	1'278	5	6	1'267	407	860	39.52%
Fünf Dörfer	12'619	5'397	39	60	5'298	1'563	3'735	42.77%
Ilanz	5'812	2'585	11	19	2'555	537	2'018	44.48%
Jenaz	1'459	466	2	1	463	104	359	31.94%
Klosters	2'575	1'298	8	11	1'279	253	1'026	50.41%
Küblis	1'311	378	3	0	375	75	300	28.83%
Lumnezia/Lugnez	2'667	1'188	7	3	1'178	210	968	44.54%
Luzern	1'161	432	6	3	423	103	320	37.21%
Maienfeld	4'694	1'984	11	14	1'959	526	1'433	42.27%
Misox	1'718	609	9	2	598	292	306	35.45%
Oberengadin	10'084	5'417	29	42	5'346	1'154	4'192	53.72%
Poschiavo	2'810	1'279	8	2	1'269	352	917	45.52%
Ramosch	1'241	441	2	3	436	90	346	35.54%
Rhätzüns	7'634	2'982	19	14	2'949	830	2'119	39.06%
Rheinwald	587	281	0	0	281	55	226	47.87%
Roveredo	3'292	1'629	39	6	1'584	784	800	49.48%
Ruis	1'645	680	2	0	678	150	528	41.34%
Safien	326	145	0	2	143	30	113	44.48%
Schams	1'311	551	3	5	543	121	422	42.03%
Schanfigg	2'762	1'195	6	2	1'187	268	919	43.27%
Schiers	3'168	1'187	1	14	1'172	336	836	37.47%
Seewis	1'005	348	0	0	348	117	231	34.63%
Suot Tasna	2'550	1'116	10	13	1'093	246	847	43.76%

Eidgenössische Abstimmung
Abstimmungstag: 11.03.2012

Seite: 8

Abstimmungsgegenstand: Volksinitiative «6 Wochen Ferien für alle»

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet.
		ingelegte	leere	ungültige	gültige			
Surses	1'806	745	3	8	734	129	605	41.25%
Sur Tasna	1'751	861	10	7	844	202	642	49.17%
Thusis	3'883	1'417	11	0	1'406	407	999	36.49%
Trins	5'239	2'703	21	5	2'677	700	1'977	51.59%
Val Müstair	1'263	852	2	0	850	190	660	67.46%
Total: Zusammenfassung	135'498	59'676	404	313	58'959	15'673	43'286	44.04%

Auslandschweizer: 2'835

Die Richtigkeit des vorstehenden Protokolls beurkunden
mit Stempel und Unterschrift

Präsident Stimmbüro:

Stempel

Aktuar/ Stimmbüro:

_____ den _____
